



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
29 October 2001
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации в
отношении женщин**

Двадцать четвертая сессия

Краткий отчет о 498-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 24 января 2001 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-жа Регаззоли (заместитель Председателя)

затем: г-жа Абака (Председатель)

затем: г-жа Регаззоли (Заместитель Председателя)

Содержание

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками
в соответствии со статьей 18 Конвенции (*продолжение*)

Первоначальный доклад Мальдивских Островов

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

В отсутствие г-жи Абаки г-жа Регаззоли, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 45 м.

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (продолжение)

Первоначальный доклад Мальдивских Островов (CEDAW/C/MDV/I)

1. *По приглашению Председателя г-н Шихаб и г-жа Ахмед (Мальдивские Острова) занимают места за столом Комитета.*

2. **Г-жа Ахмед** (Мальдивские Острова), представляя первоначальный доклад Мальдивских Островов, говорит, что она хотела бы подробнее остановиться на некоторых позитивных событиях, происшедших после подготовки доклада в 1998 году. В основе законодательства Мальдивских Островов лежат положения исламского шариата. Вопросы личного статуса регулируются исключительно законами шариата, а уголовное законодательство, законодательство о контрактах и компаниях были приняты парламентом на основе законов шариата. Комитет, которому было поручено провести обзор мальдивского законодательства на предмет наличия в нем гендерных предрассудков, пришел к выводу о том, что конституционные положения о гражданстве и содержащееся в конституции положение о том, что главой государства должен быть мужчина, носят дискриминационный характер. После пересмотра конституции в 1998 году дискриминационные положения, касающиеся гражданства, были отменены.

3. Был создан специальный механизм для поощрения и защиты прав женщин. Кроме того, в шестой Национальный план развития будет включен отдельный раздел по гендерной проблематике в качестве общего политического вопроса в целях ее учета при любом планировании развития. В то же время сбор данных с разбивкой по признаку пола в этой стране нормой не является, и какие-либо специальные временные меры в интересах женщин не принимаются.

4. В силу наличия традиционных культурных ценностей сформировались стереотипные представления о роли мужчин и роли женщин,

которые еще более укрепляются в литературе и в средствах массовой информации. Ее правительство стремится решать эту проблему методами обучения по вопросам семейной жизни и путем поощрения более справедливого распределения обязанностей по уходу за детьми и по дому. Случаями насилия в семье занимаются соответствующие органы согласно положениям законов о притеснениях и побоях. В то же время случаи насилия в семье по-прежнему рассматриваются как личное дело. Помимо этого, женщины неохотно сообщают о случаях побоев из боязни мести за это, и такие случаи трудно доказать. Ее правительство разработало несколько программ, направленных на повышение уровня информированности общественности по этому вопросу.

5. Хотя такое явление, как торговля женщинами, на Мальдивских Островах не наблюдается, ее правительство признает, что с учетом роста численности экспатриантов на островах необходимо усилить меры по недопущению торговли женщинами и связанных с этим преступлений. Проституция является незаконной, однако нельзя исключать возможность ее существования в стране, испытывающей трудности периода обновления.

6. Женщины наряду с мужчинами имеют право голосовать на выборах и могут быть избраны в выборные органы. В то же время они не могут выдвигаться в качестве кандидатов на должность президента и вице-президента. Право голоса не обусловлено имущественным положением или требованием в отношении грамотности. Двое из 42 выборных членов парламента, или меджлиса, и три из восьми его назначаемых членов — женщины. В настоящее время осуществляется ряд программ, направленных на активизацию участия женщин в политической жизни. Женщины наравне с мужчинами имеют право представлять правительство Мальдивских Островов на международном уровне и участвовать в работе международных организаций. Несколько мальдивских женщин входили в состав делегаций на международных конференциях.

7. Женщины имеют равные с мужчинами права в отношении приобретения, изменения или сохранения их гражданства. Вступление в брак с иностранцем не изменяет гражданства женщины. В новой конституции предусмотрено, что

мальдивское гражданство автоматически передается ребенку, мать которого — гражданка Мальдивских Островов, а отец иностранец. Женщины могут ходатайствовать о выдаче им паспорта, не испрашивая для этого разрешения своих мужей или опекунов-мужчин, и могут совершать поездки самостоятельно.

8. Не существует никакого неравенства между девочками и мальчиками в том, что касается приема в начальные и средние школы. Однако меньшее число девочек продолжает учебу в высших учебных заведениях, возможно, из-за меньшей по сравнению с мальчиками возможности для переезда; свой университет на Мальдивских Островах отсутствует. Стипендии предоставляются по результатам учебы. Среди женщин, обучающихся в университетах, несколько человек получили дипломы в таких высокооплачиваемых областях, как право и инженерно-технические науки. На начальном и среднем уровнях учебный план в школах только для мальчиков или школах для девочек ничем не отличается от учебного плана для школ с совместным обучением, кроме того, учебники редактируются на предмет изъятия из них материалов, поощряющих стереотипы; для бросивших школу мальчиков и девочек имеется целый ряд образовательных программ и учебных курсов. Однако показатели отчисления из школ проверить сложно из-за недостаточности данных. Показатель функциональной грамотности на Мальдивских Островах в настоящее время среди лиц в возрасте 15-45 лет составляет 98,9 процента.

9. Гендерные стереотипы реально ограничивают имеющиеся у женщин возможности выбора профессии и места работы. В настоящее время доля женщин на рынке труда является очень малой из-за их неспособности переезжать с места на место и влияния модернизации и программ структурной перестройки в таких секторах, как рыбообработка и кустарные промыслы, в которых они традиционно работали. Кроме того, небольшое количество женщин занято в растущем секторе туризма. Детских садов и ясель в стране не имеется, поскольку в прошлом жители Мальдивских Островов жили большими семьями. Недавно продолжительность отпуска по беременности и родам была увеличена с 45 до 60 дней, и женщины также имеют право брать неоплачиваемый отпуск продолжительностью до одного года по уходу за

маленьким ребенком. Кормящие матери имеют право работать по гибкому графику, с тем чтобы иметь возможность кормить детей грудью.

10. Благодаря расширению доступа к медицинскому обслуживанию за последние два десятилетия общее состояние здоровья жителей Мальдивских Островов значительно улучшилось, хотя доступ к нему для женщин является несколько ограниченным из-за их домашних и материнских обязанностей, и показатель состояния здоровья и уровень питания мужчин и женщин в репродуктивный период жизни являются неодинаковыми. В 1999 году предполагаемая продолжительность жизни при рождении составляла 72 года среди мужчин и 73,2 года среди женщин. Повышение уровня осведомленности женщин в вопросах репродуктивного здоровья способствовало значительному сокращению показателей младенческой и материнской смертности, который в 1999 году составлял 20 случаев на 1000 человек и 172 случая на 100 000 человек, соответственно. В период беременности и после родов женщины пользуются медицинскими услугами и получают витаминные добавки бесплатно. На каждом острове имеется по крайней мере по одной прошедшей специальное обучение акушерке, и на большинстве островов имеются надлежащим образом оборудованные родильные комнаты. Состоящим в браке парам бесплатно предоставляются противозачаточные средства. Однако многие мужчины по-прежнему неохотно пользуются ими. Департамент государственного здравоохранения в настоящее время проводит семинары и информационные сессии по вопросам планирования семьи, и в настоящее время транслируются радио- и телевизионные программы, призванные повысить уровень осведомленности по этому вопросу. Хотя из общего числа сотрудников в сфере здравоохранения 65 процентов — женщины, они, как правило, занимают должности с более низкими окладами.

11. Не существует никакой дискриминации в отношении женщин в области оказания государственной помощи; заявления рассматриваются индивидуально исходя из существующих потребностей. В то же время участие женщин в экономической жизни

сдерживается традиционными патриархальными взглядами и ценностями.

12. Примерно 27 процентов населения проживает на главном острове, на котором расположена столица — Мале. Остальная часть населения неплотно рассеяна на других 199 островах, которые образуют 20 островных групп или атоллов. За пределами главного острова сохраняется традиционное разделение труда. Большинство мужчин работают вне дома, либо на Мале, либо на одном из островов, которые посещают туристы, в то время как женщины должны выполнять семейные обязанности, такие, как работа по дому и уход за детьми. Живущие в островных группах женщины также выполняют большую часть сельскохозяйственной работы. Они сталкиваются со значительными трудностями в плане сбыта своей продукции, а оказываемой правительством в этой области помощи недостаточно. Комитеты островных женщин играют важную роль в развитии островов. Кроме того, хотя треть от общего числа членов комитетов по развитию атоллов составляют женщины, они все еще недопредставлены в комитетах развития островов и на руководящих должностях на уровне островов и атоллов.

13. На островах отсутствуют средние школы со старшими классами, и поэтому доступ к образованию девочек после 10-го класса очень сильно ограничен, поскольку в большинстве случаев они не могут уехать на главный остров для завершения своего среднего образования. Женщины из островных групп также имеют более ограниченный доступ к услугам в области здравоохранения, чем женщины, проживающие в городских районах.

14. Женщины и мужчины равны перед законом. Однако, согласно исламскому шариату, в некоторых случаях показания женщин имеют меньший вес, чем показания мужчин. Женщины обладают равными с мужчинами правами в гражданских вопросах, за исключением закона о наследовании. Они могут заключать контракты и распоряжаться собственностью даже после вступления в брак, и брак не может ограничивать их свободу в отношении выбора места жительства.

15. Новый закон о семье, который вступает в силу в июле 2001 года, предусматривает заключение предбрачных договоров, предоставляя таким

образом женщинам возможность ограничить имеющееся у супруга право расторгнуть брак или вступить в полигамный союз. Полигамия разрешена законами шариата и практикуется мужчинами на Мальдивских Островах, хотя и не очень широко. Законы шариата предусматривают, что брачный договор является действительным, если женщина заручалась согласием опекуна-мужчины. Однако на практике женщины могут самостоятельно выбирать мужа, а принуждение к вступлению в брак является преступлением. В соответствии с новым законом о семье минимальный разрешенный возраст вступления в брак составляет 18 лет для мужчин и для женщин, за исключением некоторых особых случаев. Правительство ее страны не поощряет практику вступления в брак в раннем возрасте. Во время нахождения супругов в браке мужчины, как правило, контролируют семейные финансы, однако с повышением уровня образованности женщин это положение меняется.

16. Показатель разводов на Мальдивских Островах, составляющий 59 процентов, является одним из самых высоких в мире. После вступления в силу нового закона о семье мужчины должны будут подавать заявление о разводе, в то время как в настоящее время они могут развестись с женой по собственному одностороннему решению в устном порядке. Женщины также могут обращаться в суды с заявлениями о разводе в случае притеснений и побоев со стороны мужа или по другим веским причинам, включая длительное отсутствие мужа. В случае развода любая собственность, зарегистрированная как совместная собственность, делится поровну. Муж обязан по закону выплачивать жене деньги на содержание в период ожидания — *идда*, который соответствует трем менструальным циклам для женщин, которые не беременны, или остающемуся периоду беременности для будущих матерей. Опекунство над детьми младшего возраста, как правило, присуждается матери. Дети в возрасте старше семи лет имеют право выбирать, с кем из родителей они хотят жить. Отцы по закону обязаны платить алименты на детей. Ясно, что процесс обеспечения выполнения всех этих положений должен быть активизирован.

17. Хотя на Мальдивских Островах достигнут прогресс в деле осуществления Конвенции, многое еще предстоит сделать. Ее правительство полно

решимости обеспечивать гендерное равенство и расширять возможности женщин, поскольку, как заявил президент Мальдивских Островов на Саммите тысячелетия, человечество не достигнет своих целей в области прогресса и процветания без создания более равноправного мира, в котором все люди смогут в полной мере раскрывать свой потенциал. Страны Южной Азии в ущерб самим себе не допускают женщин к принятию решений, работе на производстве, образованию, нарушают их достоинство и самоуважение. Поэтому существует острая необходимость удвоить усилия по обеспечению скорейшего осуществления эффективных стратегий в области достижения гендерного равенства.

18. **Г-жа Гонзалес** говорит, что правительство Мальдивских Островов заслуживает признательности за своевременное представление первоначального доклада Мальдивских Островов и за его приверженность делу осуществления Конвенции и улучшению положения женщин на Мальдивских Островах. Она напоминает, что после присоединения Мальдивских Островов к Конвенции правительство сделало оговорки к пункту (а) статьи 7 и к статье 16, обосновав это несоответствием их положений нормам общественной и семейной жизни, конституции Мальдивских Островов и законам шариата. В последующем оно внесло поправки в свои оговорки, обязавшись соблюдать положения Конвенции, за исключением тех из них, которые оно может счесть противоречащими принципам исламского шариата. В оговорке далее говорится, что Мальдивские Острова не считают себя связанными какими-либо положениями Конвенции, которые обязуют их каким-либо образом изменить свою конституцию и законы. Эта формулировка является более далеко идущей по сравнению с предыдущими оговорками и, по ее мнению, должна рассматриваться не как поправка, а новая оговорка, которая идет вразрез с правом международных договоров. Следует надеяться, что правительство рассмотрит возможность снятия этой оговорки.

19. **Г-жа Кваку**, поддерживая замечания предыдущего выступающего, говорит, что она хорошо представляет себе трудности, с которыми сталкиваются Мальдивские Острова в связи с согласованием на практике положений Конвенции с их законами, основанными на шариате. Она просит

представить подробную письменную информацию в отношении национальной политики, касающейся женщин, Национального плана действий по осуществлению Пекинской платформы действий и нового законопроекта о семье.

20. **Г-н Меландер** также выражает надежду, что оговорка Мальдивских Островов к Конвенции будет снята, и спрашивает, была ли Конвенция переведена на местный язык.

21. **Г-жа Гаспар** указывает, что предусмотренное в конституции требование о том, чтобы посты главы государства и вице-президента занимали только мужчины, связано не с исламским правом, а с обычаем. Такой порядок считается отходом от принципа равенства перед законом, и она спрашивает, можно ли понимать заявление об обзоре всех законов на предмет наличия возможных гендерных предрассудков как то, что правительство рассматривает вопрос о внесении в конституцию поправки для обеспечения полного равенства.

22. **Г-жа Тавариш да Силва**, разделяя озабоченность других членов по поводу оговорки Мальдивских Островов, положительно отмечает устойчивую эволюцию национального институционального механизма улучшения положения женщин. В контексте более тщательного анализа обновленного доклада Мальдивских Островов, который был распространен на данном заседании, потребуется более детальная информация относительно Национального совета женщин (НСЖ), в частности о том, как он взаимодействует с министерством по делам женщин и социального обеспечения (МДЖСО), кто его возглавляет, каков его членский состав, кто назначает членов и входят ли в их число представители неправительственных организаций (НПО). Кроме того, было бы интересно побольше узнать о функционировании и членском составе комитетов островных женщин (КОЖ) и об их взаимоотношениях с НСЖ. Новый Совет по гендерному равенству, о котором упоминалось устно, как представляется, располагает значительными полномочиями, однако хотелось бы получить дополнительные сведения об этом органе.

23. Национальная политика в отношении женщин и Национальный план развития свидетельствуют о политической приверженности правительства делу обеспечения учета гендерной проблематики в русле

основной деятельности. Выступающая интересуется состоянием и характером этой политики и спрашивает, как она связана с Национальной программой действий по осуществлению Пекинской платформы действий. В целом, в доклад должна быть включена более конкретная информация о принятых практических мерах, вместо общего заявления о том, что производится обзор законов и прилагаются усилия по их совершенствованию. Кроме того, когда упоминается о факторах, сдерживающих достижение полного равенства, в частности на основе законов шариата, о таких факторах следует рассказать поподробнее.

24. **Г-жа Габр** высоко оценивает четкую приверженность Мальдивских Островов делу осуществления Конвенции и выполнения своих обязательств по представлению докладов, особенно грамотный и практический подход этой страны к осуществлению законов шариата в части, касающейся прав женщин, что явствует из положений, касающихся закона о семье, и взглядов на брак, развод, полигамию и такие вопросы, как свобода передвижения женщин и имущественные права. Она надеется, что Мальдивские Острова пересмотрят свои оговорки к тем положениям Конвенции, которые идут вразрез с исламским шариатом. Она хотела бы, чтобы в будущем больше внимания уделялось проблемам женщин на рынке рабочей силы и механизму, необходимому для более широкого освещения женских вопросов, с тем чтобы обеспечить полное равенство, а также хотела бы получить дополнительную информацию о будущих планах в отношении улучшения положения женщин, особенно в области образования и занятости.

25. *Г-жа Абака занимает место Председателя.*

26. **Г-жа Ахмад** говорит, что национальный институциональный механизм, созданный в целях контроля за соблюдением прав женщин, включая комитеты островных женщин на местном уровне, является впечатляющим. Ее особо интересует участие женщин в области развития, т.е. не только в процессе развития, но и в работе директивных органов. В связи с этим необходима дополнительная информация о статусе, членском составе, ресурсах и мандате национального институционального механизма.

27. **Г-жа Ливингстоун Радей** соглашается с замечаниями предыдущих ораторов в отношении оговорок Мальдивских Островов к Конвенции и с высказанным ими мнением о необходимости пересмотра статьи 34(с) Конституции о главе государства. Она хотела бы получить разъяснения в отношении ограничений принципа равенства, основанных на законах шариата.

28. **Г-жа Гунесекере** высоко оценивает достигнутый Мальдивскими Островами значительный прогресс в области образования и здравоохранения и подтверждение на самом высоком уровне твердой политической воли добиваться равенства мужчин и женщин. Она положительно оценивает также законодательные реформы, особенно реформы, касающиеся гражданства. Отмечая важные меры, принятые для гарантирования гражданских и политических прав, свободы совести и средств массовой информации, она интересуется, осуществляется ли какая-либо инициатива в целях реформы конституционных положений об основополагающих правах, которая бы отражала более целостный подход. Она также хотела бы получить дополнительную информацию о национальных планах действий и больше узнать о высших судах, которые имеют важное значение для обеспечения прав человека, включая права женщин. Рассматривает ли правительство возможность создания канцелярии омбудсмена и планирует ли оно подписать Факультативный протокол к Конвенции?

29. **Г-жа Кваку** просит представить дополнительную информацию о механизме, упомянутом в пунктах 59 и 64 периодического доклада.

30. **Г-жа Миакаяка-Манзини** высоко оценивает прогресс, достигнутый в осуществлении Конвенции, и активное толкование законов шариата, хотя сделать еще предстоит многое. Необходимы данные о бюджете министерства и распределении средств среди программ и проектов, конкретных программ, включенных в пятый Национальный план развития, и о членском составе различных учреждений. Каковы отношения НПО с министерством, в какой форме они участвуют в его работе и участвуют ли они в подготовке доклада Комитета?

31. *Г-жа Регаззоли занимает место Председателя.*

32. **Г-жа Хейзелл** поддерживает просьбу предыдущих ораторов о представлении конкретной информации о бюджетах, программах и политике и участии НПО. Что касается пункта 44 доклада, то она хотела бы получить дополнительную информацию о кадровом составе МДЖСО, программах, которые оно осуществляет, и воздействии структурных изменений на женщин Мальдивских Островов. Она интересуется, что подразумевается под «ключевыми министерствами», упомянутыми в пункте 45, и какие должности занимают члены Совета в этих министерствах.

33. Завершена ли работа над национальной политикой в отношении женщин и доведена ли она до сведения министерств и других государственных департаментов и НПО? В связи с пунктом 48 она интересуется, каким особо важным областям в плане действий Содружества в интересах равенства мужчин и женщин и развития правительство уделяет в своей деятельности особое внимание. Она хотела бы знать о ходе выполнения Национального плана действий по осуществлению Пекинской платформы действий и областях, которым уделяется приоритетное внимание. Нищета, насилие, здравоохранение, образование и учет гендерной проблематики в русле основной деятельности являются особо важными областями, рассматриваемыми в плане действий Содружества и Пекинской платформе действий; она интересуется, рассматриваются ли эти два документа одновременно в целях обеспечения оптимального использования имеющихся ресурсов при планировании. Отмечая, что система контроля за рассмотрением гендерной проблематики в секретариате Содружества является весьма успешной в деле повышения внимания гендерным аспектам в программах правительства, она интересуется, рассматривало ли правительство Мальдивских Островов возможность запроса помощи из этого источника.

34. **Г-жа Шин** говорит, что в докладе имеется много противоречий. Страна обладает большим потенциалом для улучшения положения, особенно в связи с высоким показателем грамотности, включая грамотность среди женщин, и твердой политической волей правительства добиваться

ликвидации дискриминации в отношении женщин. Эти два фактора будут содействовать достижению более высокой степени равенства между мужчинами и женщинами. Вместе с тем, поскольку глубоко укоренившаяся патриархальная система и стереотипное представление о роли женщин негативно сказываются на участии женщин в социальной и политической жизни страны, настало время, чтобы правительство рассмотрело возможность принятия временных специальных мер в целях обеспечения гендерного равенства. В этой связи может быть принята система квот для назначения женщин в кабинет, парламент и на руководящие должности на островах. Такая политика в дополнение к просвещению будет содействовать ускорению изменения традиционных взглядов на роль мужчин и женщин в обществе.

35. **Г-жа Шёпп-Шиллинг** разделяет озабоченность, выраженную предыдущими ораторами. Отмечая, что дискриминация может быть ненамеренной и что возможны случаи, когда нейтральные с гендерной точки зрения положения оказывают дискриминационное воздействие на женщин, она интересуется, начал ли национальный орган по улучшению положения женщин диалог по этому вопросу и будут ли участвовать в этом диалоге юристы. Было бы также интересно знать, планируются ли для политических представителей, особенно для комитетов островных женщин, курсы просвещения в области прав человека. Она предлагает, чтобы в ходе пересмотра школьных учебников для решения проблемы стереотипного представления о роли полов правительство включало информацию о просвещении в области прав человека на основе Конвенции и Международной конвенции о правах ребенка.

36. Она интересуется, почему правительство еще не приняло временных специальных мер в целях ускорения достижения фактического равенства. Временные специальные меры — это не только квоты. Они могут включать в себя программы для женщин, находящихся в неблагоприятном положении, предпочтительное отношение при наборе на работу и другие целенаправленные меры. Вместе с тем квоты не должны отменять основные меры, направленные на повышение профессионального уровня женщин. Например, ограниченный доступ девочек к среднему и высшему образованию равносителен фактической

дискриминации, а квоты могут стать эффективным способом поощрения девочек получать образование в нетрадиционных областях. Правительству следует выдвигать новые идеи в этой области.

37. **Г-жа Феррер Гомес** высказывает обеспокоенность по поводу распространения стереотипного представления о роли мужчин и женщин в мальдивском обществе и интересуется, имеются ли у правительства какие-либо планы изменить эти обычаи и предрассудки, в результате которых женщины находятся в менее благоприятном положении. Действительно, традиционный образ женщин в средствах массовой информации и школьных учебниках является весьма негативным и затрудняет осуществление Конвенции. Акцент на роли женщин как матерей и жен является наиболее вероятной причиной большого числа девочек, бросающих школу после первого уровня средней школы, и очень небольшого числа девочек, обращающихся за стипендией для продолжения образования в вузах за рубежом. Необходимость проводить в семьях просветительскую работу по этому вопросу является весьма серьезной. Кроме того, отдельные школы для девочек и мальчиков, видимо, усиливают различия, а не равенство.

38. Она обеспокоена также случаями серьезного вторичного недоедания и анемии среди женщин, что можно объяснить тем фактом, что в неурожайные годы приоритетное внимание уделяется питанию мужчин и мальчиков. Доступ женщин к больницам и качественному медицинскому обслуживанию также ограничен. В связи с пунктом 105 доклада она отмечает, что, несмотря на модернизацию во многих областях производства, женщины практически исключены из экономического процесса. Она была бы признательна за представление дополнительной информации о программах по повышению осведомленности населения о вопросе насилия в отношении женщин. В этой связи она хотела бы знать, насколько распространенным оно является и какая помощь оказывается жертвам. Правительству необходимо активизировать публичную дискуссию по всем вопросам, касающимся дискриминации в отношении женщин, роли женщин в обществе и их прав человека. Специалисты, к которым относятся преподаватели, журналисты, юристы и врачи, могут играть весьма влиятельную роль в этой связи.

Кроме того, правительству следует широко распространять в стране материалы о Конвенции и приоритетах, определенных на Пекинской конференции.

39. **Г-жа Ахмад** обращает внимание на пункт 70 доклада и говорит о чрезвычайной важности ликвидации стереотипов в учебниках и средствах массовой информации с учетом той особой роли, которую они играют в формировании общественного мнения. В этой связи она хотела бы знать о результатах усилий правительства, направленных на решение этого вопроса. В отношении пункта 71 она хотела бы получить информацию о структуре и функционировании Службы национальной безопасности. Поскольку во многих случаях женщинам чрезвычайно сложно сообщать о случаях насилия в семье, она интересуется, разработало ли правительство какую-либо программу для решения этой задачи.

40. **Г-жа Тавариш да Силва** говорит, что статья 5 является чрезвычайно важной, поскольку она касается социальных и культурных изменений. Вместе с тем она отмечает, что легче изменить законы, чем менталитет. В связи с этим особо важным является подготовка преподавателей по гендерной проблематике, поскольку они могут убедить мальчиков и девочек принимать решения в соответствии с их устремлениями и способностями. В отношении пункта 71 доклада она интересуется количеством случаев насилия в семье, о которых было сообщено, и мерах, которые предусмотрены правительством для сокращения их числа.

41. **Г-жа Кваку** интересуется информацией о религиозных и социальных санкциях в отношении проституток и отмечает, что в ряде случаев санкции могут оказаться более дискриминационными, чем правонарушения, против которых они направлены. Она отмечает далее, что, как представляется, мальдивские женщины весьма неохотно занимают политические или выборные должности. Ей даже известно о случае, когда женщина отказалась от политической должности, предложенной ей. Она хотела бы знать, какие меры принимает правительство для поощрения участия женщин в политической жизни.

42. **Г-жа Ахмад** выражает обеспокоенность в отношении должностей в политических и директивных органах и считает, что настало время

осуществлять специальные временные меры, включая квоты. Однако такие квоты должны быть основаны на профессиональных качествах.

43. **Г-жа Гунесекере** интересуется, разрешается ли женщинам включать имена своих детей в свой паспорт.

44. **Г-жа Ахмад** говорит, что, поскольку мальдивские девочки имеют ограниченный доступ к высшему образованию, было бы полезно знать, предусматриваются ли в национальном плане действий и национальной политике по гендерным вопросам целенаправленные меры в интересах женщин в области образования.

45. **Г-жа Шин** интересуется, намерено ли правительство утвердить системы квот для выдачи стипендий в целях ликвидации неравенства между студентами и студентками в области высшего образования. Было бы особенно полезным предоставлять стипендии девочкам, обучающимся в нетрадиционных областях, таких, как инженерное дело. Поскольку в докладе не представлена информация, касающаяся обучения и подготовки женщин-преподавателей, она интересуется верностью своего предположения о том, что женщины-преподаватели составляют большинство в традиционных областях занятости женщин. Было бы также полезно знать, есть ли среди женщин директора школ и руководители отделов. Неравенство между студентами и студентками в области высшего образования, по всей видимости, вызвано ограничением мобильности девочек. Было бы полезно знать, рассматривает ли правительство возможность подготовки преподавателей по гендерным вопросам в целях поощрения девочек выбирать нетрадиционные профессии. В заключение она хотела бы знать, имеются ли учреждения по уходу за детьми преподавателей.

46. **Г-жа Гаспар**, отмечая, что уровень грамотности на Мальдивских Островах является весьма высоким и между девочками и мальчиками нет никаких различий, говорит, что она хотела бы получить дополнительную информацию о культурных традициях, препятствующих тому, чтобы девочки покидали свои семьи для поступления в высшие учебные заведения. Кроме того, она хотела бы знать, как функционирует школьная система, которая включает школы только для мальчиков и только для девочек и школы

совместного обучения, и при каких обстоятельствах девочки направляются в школы однополого профиля.

47. **Г-жа Кваку** говорит, что резкое сокращение числа учащихся-девочек на этапе между средним и высшим образованием вызывает тревогу. Она интересуется, связано ли это явление с тем фактом, что девочкам разрешается выходить замуж в возрасте достижения половой зрелости и что средний возраст вступления в брак составляет 15–16 лет. Правительству следует рассмотреть в качестве временной специальной меры вопрос о введении запрета на вступление девочек в брак до 18 или даже 21 года, с тем чтобы поощрять их продолжать обучение.

48. **Г-жа Ахмад** говорит, что в качестве временной специальной меры правительству следует самым серьезным образом рассмотреть возможность создания системы квот, особенно в отношении предоставления стипендий.

49. **Г-жа Шёпп-Шиллинг** говорит, что согласно докладу число женщин, официально занятых в рыбном хозяйстве, сократилось в результате модернизации этой отрасли и что соответствующие исследования не проводились. Она хотела бы знать, каким образом эти женщины зарабатывают себе на жизнь, как это изменение отразилось на их жизни, в семье и в целом, и компенсирует ли расширенная семья потерю дохода. Кроме того, она интересуется, рассматривает ли правительство возможность подготовки молодых женщин для работы в разрастающейся туристической индустрии.

50. Хотя ясно, что мужчины традиционно заняты в рыбном хозяйстве, а женщины занимаются кустарным производством, в докладе не представлено достаточной информации, которая бы позволила Комитету получить представление об изменяющемся рынке труда Мальдивских Островов и условиях занятости женщин и мужчин. Она призывает правительство провести исследования и представить дополнительную информацию.

51. **Г-жа Тавариш да Силва** говорит, что, хотя в пункте 104 говорится, что дискриминация в отношении доступа на рынок труда отсутствует, в нем также говорится, что некоторые профессии считаются более подходящими для того или иного пола. По существу, социальные и культурные барьеры привели к неравному доступу на рынки

труда; хотя теоретически права мужчин и женщин являются одинаковыми, вполне очевидно, что их возможности различаются, что ведет к косвенной дискриминации. Правительству следует рассмотреть вопрос о путях и средствах гарантирования равного права на возможность трудоустройства и преодоления культурных барьеров, с которыми сталкиваются женщины.

52. **Г-жа Абака** интересуется принимаемыми мерами в целях ликвидации существенного разрыва в положении мужчин и женщин репродуктивного возраста в области питания и здравоохранения. В этой связи было бы интересно знать, существуют ли для девушек репродуктивного возраста традиционные запреты в области питания.

53. Планирование семьи не должно быть исключительно заботой женщин; в этом процессе должны участвовать и мужчины, и женщины. В докладе была упомянута стерилизация, однако снова лишь со ссылкой на женщин. Было бы полезно знать, какие виды противозачаточных средств имеются в наличии. Кроме того, ей было бы интересно знать основные причины материнской смертности и заболеваемости. Поскольку показатели материнской смертности снизились, было бы полезно знать, какие программы способствовали этому. В докладе представлено недостаточно информации о психическом здоровье женщин, особенно с учетом большого числа разводов, что является странным феноменом в мусульманской стране, который необходимо разъяснить. И наконец, не представлено почти никакой информации о ВИЧ/СПИДе или о злоупотреблении наркотическими средствами и веществами.

54. **Г-жа Тайя** говорит, что в докладе не представлено достаточно информации о факторах, влияющих на показатели смертности, заболеваемости и фертильности, или принимаемых правительством мер в целях решения этих проблем. Стремительный рост численности населения является серьезной проблемой с учетом негативного воздействия перенаселенности на окружающую среду, что является важной особенностью туристической индустрии. Хотя в докладе говорится об успехах информирования населения об охране здоровья, лишь немногие мужчины используют противозачаточные средства, а в секторе здравоохранения работают

преимущественно женщины. Было бы полезно знать, насколько активно мужчины участвуют в процессе планирования семьи и предусмотрена ли правительством какая-либо политика в области охраны здоровья, ориентированная на отцов. Она хотела бы также знать, почему мужчины неохотно пользуются противозачаточными средствами и почему необходимы рецепты для их приобретения. В заключение она интересуется, разработана ли стратегия препятствования ранним бракам в целях снижения показателей рождаемости.

55. **Г-жа Тавариш да Силва** говорит, что Мальдивские Острова добились прогресса в области здравоохранения, особенно в отношении средней продолжительности жизни, которая в настоящее время выше у женщин, чем у мужчин, что свидетельствует об обращении вспять предыдущей тенденции. Означает ли содержащееся в докладе заявление о предоставлении вступившим в брак парам бесплатных противозачаточных средств, что жена не может получить их без согласия мужа?

56. **Г-жа Гонсалес** говорит, что, согласно докладу, семейные отношения и брак регулируются исламским шариатом. Правительству следует рассмотреть вопрос о том, действительно ли его законы соответствуют законам шариата, поскольку, насколько она понимает, шариат предусматривает равенство женщин. В докладе говорится также, что 59 процентов заключенных на Мальдивских Островах браков заканчиваются разводом, но что повторный брак является довольно распространенным явлением. Было бы полезно знать причины большого числа разводов, особенно в связи с тем, что правительство заявляет об уделении особо приоритетного внимания стабильности семьи. Следует также указать, подают ли большинство женщин на развод по причине грубого обращения или неспособности мужей обеспечить семью.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.